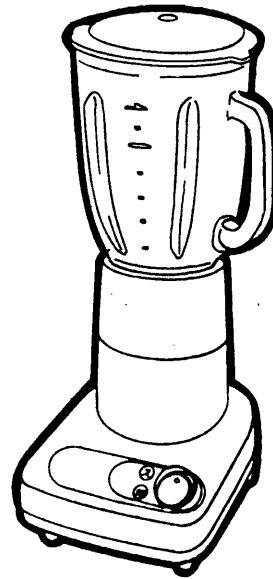
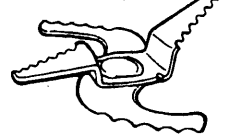


# HITACHI

## ドリンク専用



チタンコート  
ファイバー  
カッター



# 取扱説明書

〈保証書付〉裏表紙についています

## 日立ミキサー

家庭用

## VA-W10L形



### — も く じ —

安全のため必ずお守りください	2
各部のなまえ	3
使いかた	4
フレッシュドリンク	5
お手入れ	6
使用中に回転が止まったとき	6
仕様	7
保証とアフターサービス	7
保証書	裏表紙



- お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みください。
- お読みになったあとはご相談窓口一覧表とともに大切に保存してください。

# 安全のため必ずお守りください









●ここに示した注意事項は、危害や損害を未然に防止するために重要な内容ですので、必ず守ってください。

-  **警告** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
-  **注意** 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。











## 絵表示の例

-  記号は、「禁止」(しないでください)を示します。
-  記号は、「強制」(必ずしてください)を示します。

## 警告

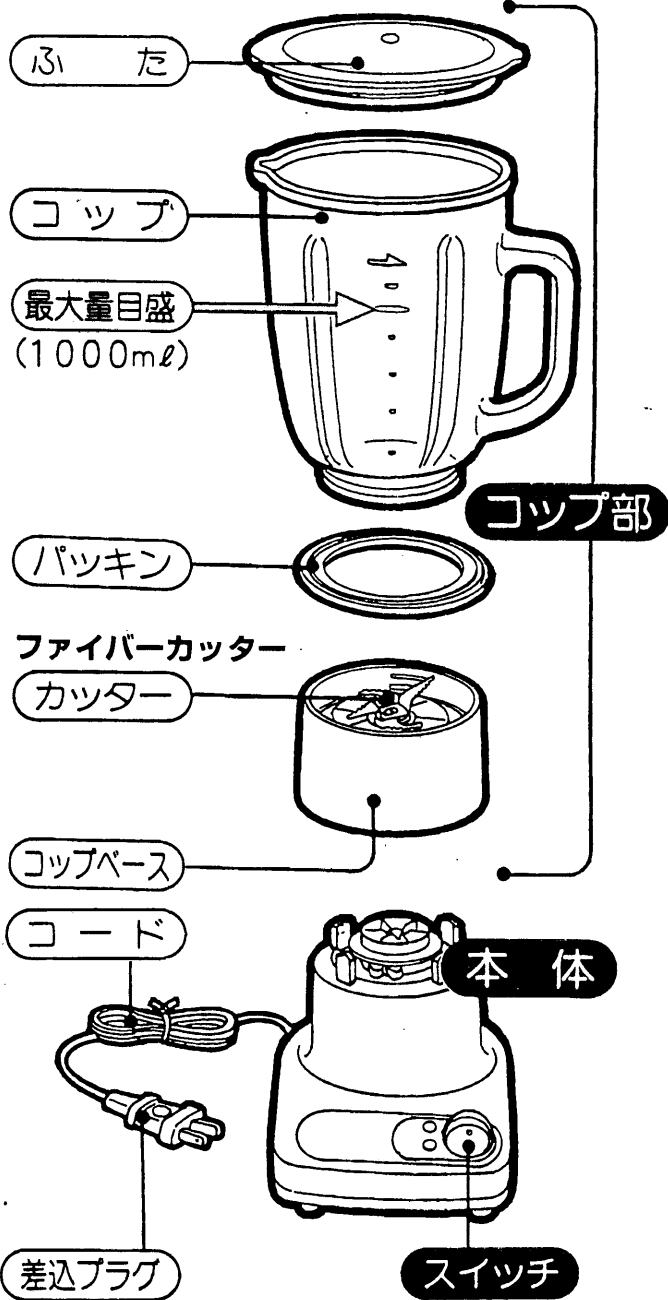
改造はしない 修理技術者以外の方は、絶対に分解したり修理をしない 火災・感電・けがの原因 修理はお買い上げの販売店または日立家電品のお客様ご相談窓口にご相談ください		本体を水につけたり、水をかけたりしない 感電・ショートの原因	
コードやプラグが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない 感電・ショート・発火の原因		交流100V以外の電源は使用しない 感電・火災の原因	
コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものをのせたり、はさみ込んだりしない 感電・火災の原因		子供だけで使用させたり、幼児の手の届くところで使用しない 感電・やけど・けがの原因	
		カッターや回転部分を露出したまままで運転しない けがの原因	
		運転中にふたを開けたり、容器の中に指・スプーン・はしなど調理材料以外のものを入れない けがの原因	

## 注意

スwitchの「切」を確かめてからプラグを抜き差しする けがの原因		運転中に移動させない けがの原因	
カッターの刃に直接手を触れない 鋭利なため、けがの原因		部品の取り付け・取りはずしやお手入れをするときは、スイッチを切りプラグを抜く けがの原因	
60℃以上の熱い材料を容器に入れない ふきこぼれによるやけど・容器割れによるけがの原因		使用時以外は、プラグをコンセントから抜く 絶縁劣化による感電・漏電による火災・やけど・けがの原因	
不安定な場所では使用しない けがの原因		プラグを抜くときは、コードを持たずに必ずプラグ部分を持って引き抜く 感電・ショート・発火の原因	
運転中に容器・ふたの取り付け・取りはずしをおこなわない けがの原因		保護スイッチを細い棒などで押さない スwitchが入って回転部分が回転し、けがの原因	

- 部品をはずした状態で運転しないでください。けがの原因になります。
- スイッチを切ってもカッターが完全に止まるまでは、容器を絶対にはずさないでください。けがの原因になります。

# 各部のなまえ



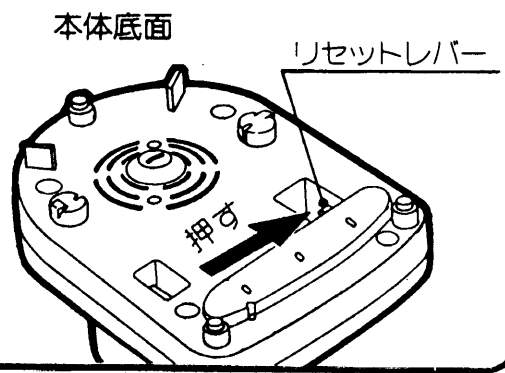
●コップはガラス製のため、筋や気泡が入っていることがありますが、使用上差し支えありません。

## 分解のしかた・組立てかた



### モーター保護装置について

・材料の入れすぎによるモーターの過熱を防ぐため、本体内部に保護装置がついています。  
 保護装置が働いて回転が止まったときは、本体底面のリセットレバーを押します。詳しくは6ページをご覧ください。  
 ※この保護装置は材料の質や量によっては作動しない場合がありますので、材料の入れかたや運転時間など、使用方法を必ずお守りください。



# 使いかた

ご使用前に6ページのお手入れをご覧になり、  
コップ部をきれいにしてからお使いください。

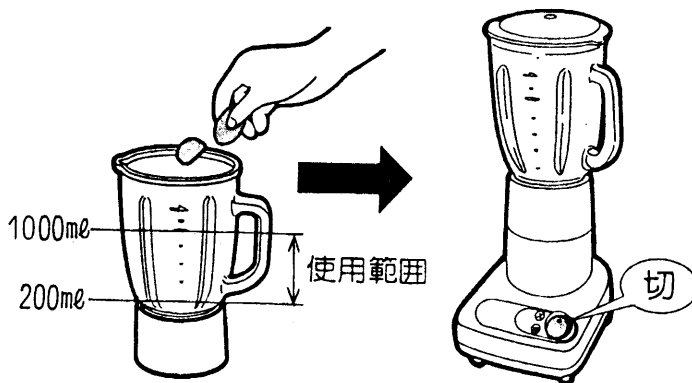
**材料の大きさと最大量** (材料は2cm角位の大きさに切ってください。)

りんご: 350g    バナナ: 350g    にんじん: 200g    みかん: 400g

- 材料に水や牛乳などの液分を必ず加えてください。(みかんなど水分の多い材料は、他の液分なしでもドリンクができる場合があります。)
- 材料に水や牛乳の液分を加えるとき、最大でも1000mlまでにしてください。
- くだものなどのヘタや固い種子は取り除いてください。
- 氷を入れる場合は、少量(2cm角、2~3個)で、必ず水や牛乳を入れてください。
- ジュースやスープ以外の調理(例えば肉や魚のすりつぶし、山いもなど粘りの強い材料のかくはんなど)に使用しないでください。
- 60℃以上の材料を入れしないでください。

コップに材料を入れ、ふたをして本体にのせます

1



## ⚠ 注意

必ずふたをしてから  
スイッチを入れる  
まわりを汚したり、け  
がの原因



60℃以上の熱い材料  
を入れない  
ふきこぼれによるやけ  
ど、容器割れによるけ  
がの原因

スイッチを入れます

2



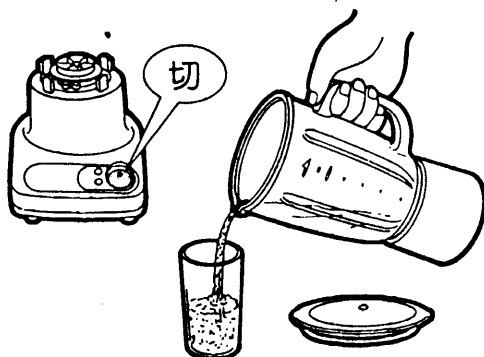
差込プラグはコンセントにきちんと差し込んで  
ください。

- 運転中に回転が遅くなったり、回転が止まりそうなときは、すぐスイッチを切り、材料を減らしてください。回転が止まったときは6ページをご覧ください。

4分以上連続して運転しないでください。  
4分以上お使いになるときは、4分運転するごと  
に2分以上休んでから運転してください。

スイッチを切ります

3



## ⚠ 注意

カッターが完全に止まってからコ  
ップ部を本体からはずす  
けがの原因



使用時以外はプラグをコンセント  
から抜く

絶縁劣化による感電・漏電による火災・  
やけど・けがの原因

# フレッシュドリンク

(3~4人分)



## パイナップル スカッシュ

材料  
パイナップル……………200g  
炭酸水……………200ml  
はちみつ……………大さじ2  
水……………200ml

### 作りかた

- ①パイナップルは2cm角位に切ります。
- ②コップに炭酸水以外の材料を入れ、1分30秒位回転させます。
- ③グラスにジュースを注ぎ、炭酸水で割ります。

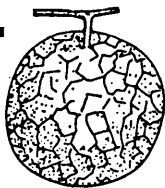


## いちごミルク

材料  
いちご……………150g  
牛乳……………400ml  
はちみつ……………大さじ3

### 作りかた

- ①いちごは洗ってからヘタを除きます。
- ②コップに全材料を入れ約1分回転させます。
- ♥好みで洋酒を加えますと、大人びた味わいになります。

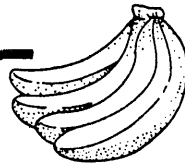


## フrootメロン

材料  
メロン……………200g  
砂糖……………大さじ2  
水……………300ml  
洋酒……………小さじ2  
氷……………3片  
アイスクリーム……………適量

### 作りかた

- ①メロンは皮と種を除き2cm角位に切ります。
- ②コップにアイスクリーム以外の材料を入れて約1分回転させます。
- ③グラスに注ぎ、アイスクリームを浮かせます。



## バナナミルクセーキ

材料  
バナナ……………100g  
牛乳……………400ml  
はちみつ……………大さじ2  
卵黄……………2個分  
氷……………2片

### 作りかた

- ①バナナは皮をむき、2cm位に切っておきます。
- ②コップに全材料を入れ約1分回転させます。

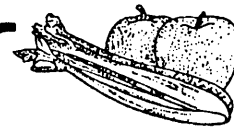


## トマトジュース ドリンク

材料  
トマト(完熟)……………250g  
水……………300ml  
塩……………少々  
レモンスライス

### 作りかた

- ①トマトはヘタを除き、皮をむき2~3cm角位に切ります。
- ②コップにレモンスライス以外の材料を加え、約1分30秒回転させます。
- ③グラスに注ぎ、レモンスライスを浮かせます。



## セロリーミックス ドリンク

材料  
セロリー……………150g  
はちみつ……………小さじ2  
りんご……………80g  
レモン……………¼個  
水……………300ml

### 作りかた

- ①セロリーは新鮮なところを選び、1cm角に切っておきます。
- ②りんごは皮・芯を除き、2cm角位に切ります。
- ③レモンは皮をむき細かく切ります。
- ④全材料をコップに入れ、1分30秒位回転させます。
- ⑤グラスにつぎ分けてから、氷を浮かせます。



### 自分の味を作りましょう。

- レモンを加えると、くさ味が薄くなります。
- 甘さを強くするにはハチミツがいいですよ。
- 香りのよいお酒も味を変えます。

# お手入れ

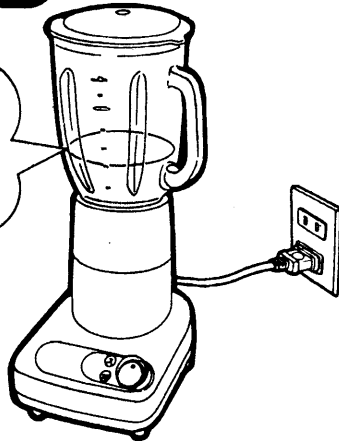
シンナー、ベンジン、みがき粉などを使用しないでください。  
変色や傷つきの原因になります。

## ⚠ 注意

<p><b>!</b> コップ部以外のお手入れは、必ずプラグを抜いてからおこなう 感電・ショート・けがの原因</p>	<p><b>🚫</b> カッターに直接手を触れない 鋭利なため、けがの原因</p>
--	---

### コップ部

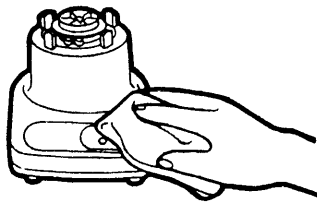
水またはぬるま湯 + 少量の洗剤



- ①コップの約 $\frac{1}{3}$ 位まで水かぬるま湯を入れ、少量の台所用洗剤を加えて運転します。
- ②運転後、本体からはずして十分に水洗いをします。
- ③水切りをして水気をふきとります。

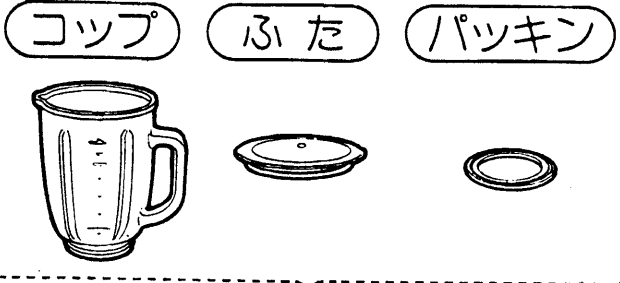
### 本体

ぬれぶきんでふきとります。



### 汚れのひどい場合

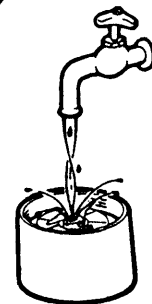
分解してください。



コップベース以外の部品を水か40℃以下のぬるま湯で洗います。

### コップベース

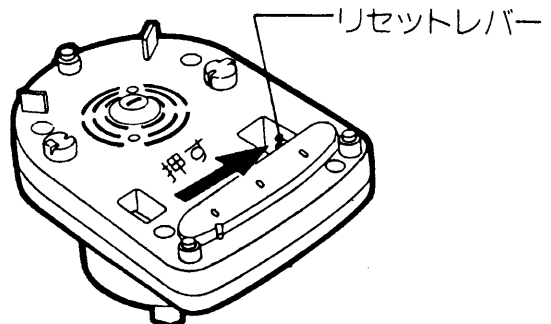
水で流し洗いをします。



# 使用中に回転が止まったとき

材料を入れすぎて使用すると保護装置が働き、運転が止まります。  
次の手順でやりなおしてください。

- ①スイッチを切り、差込プラグを抜きます。
- ②容器をはずし、材料を減らします。
- ③本体を裏返し、底面のリセットレバー(右図)を押します。
- ④容器をセットし、再び運転します。



●材料を減らしても回転がたびたび止まるときは、お買い求めの販売店にご相談ください。

# 仕様

電源	交流100V, 50/60Hz共用
消費電力	50Hz-190W, 60Hz-180W
定格時間	連続(4分間運転, 2分間停止のくり返し使用)
回転数	約9,500回/分 (定格水負荷時)
コップ	1000ml・ガラス
コードの長さ	1.4m
大きさ	幅15.0cm 奥行20.5cm 高さ35.4cm
質量 (重さ)	約2.7kg

## 保証とアフターサービス (必ずお読みください)

### ■保証書 (裏表紙について)

保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みの後大切に保管してください。

- 保証期間はお買い上げの日から1年です。

### ■補修用性能部品の最低保有期間

ミキサーの補修用性能部品の最低保有期間は製造打切後6年です。

- この期間は通商産業省の指導によるものです。
- 補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するために必要な部品です。

### ■ご転居されるときは

ご転居によりお買い上げの販売店のアフターサービスを受けられなくなる場合は、前もって販売店にご相談ください。ご転居先での日立家電品の取扱店を紹介させていただきます。

### ■ご不明な点や修理に関するご相談は

修理に関するご相談並びにご不明な点はお買い上げの販売店か別紙 (黄色用紙「ご相談窓口一覧表」) のご相談窓口にお問い合わせください。

### ■修理を依頼されるときは **持込修理**

異常のあるときは運転を中止し、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

- 保証期間中は  
修理に際しましては保証書をご提示ください。保証書の規定に従って販売店が修理させていただきます。
- 保証期間が過ぎているときは  
修理すれば使用できる場合には、ご希望により修理させていただきます。

### ■修理料金の仕組み

修理料金=技術料+部品代です。

技術料	故障した製品を正常に修復するための料金です。技術者の人件費、技術教育費、測定機器等設備費、一般管理費等が含まれています。
-----	--

部品代	修理に使用した部品代金です。その他修理に付帯する部材等を含む場合もあります。
-----	--

### ■消耗品について

カッター軸受部が摩耗したときや、モーター内部のカーボンブラシが摩耗したときは、下記のサービス部品をお求めください。

部品名	部品番号	標準価格
コップベース(シロ)カッター付	VA-WA1 001	¥2,000
カーボンブラシ	VA-180 002	¥190

価格は平成11年2月現在で、消費税は含まれておりません。

## 愛情点検



### 長年ご愛用のミキサーの点検を!

- ミキサーの補修用性能部品の最低保有期間は、製造打切後6年です。

#### こんな症状はありませんか

- プラグやコードが異常に熱くなる。
- コードに傷がついていたり、触れると通電したりしなかったりする。
- 使用中に異常な回転音がする。
- その他の異常・故障がある。

#### お願い

故障や事故防止のため、コンセントからプラグを抜いて販売店にご連絡ください。点検・修理についての費用など詳しいことは販売店にご相談ください。

株式会社 日立ホームテック      株式会社 日立製作所

〒105-8430 東京都港区西新橋2-15-12 電話 (03)3502-2111

## 日立ミキサー保証書 持込修理

保証期間内に取扱説明書、本体ラベル等の注意書きにしたがって正常な使用状態で使用していて故障した場合には、本書記載内容にもとづきお買い上げの販売店が無料修理いたします。お買い上げの日から下記の期間内に故障した場合は、商品と本書をお持ちいただき、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

形名	<b>VA-W10L</b>		※ お 買 い 上 げ 日	保 証 期 間
			平成    年    月    日	本体： <b>1 年</b>
※お客様	ご住所	様		
	ご芳名			
※販売店	住所	電話		
	店名			

※印欄に記入のない場合は無効となりますから必ずご確認ください。

1. 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
  - (イ) 使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送等による故障または損傷。
  - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障または損傷。
  - (ニ) 車両、船舶にとう載して使用された場合に生じた故障または損傷。
  - (ホ) 業務用に使用されて生じた故障または損傷。
  - (ヘ) 本書のご提示がない場合。
  - (ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
  - (チ) 消耗部品の場合。
2. この商品について出張修理をご希望の場合には、出張に要する実費を申し受けます。
3. ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
4. 贈答品等で本書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼になれない場合には別紙の日立家電品ご相談窓口一覧表をご覧のうえ、お近くの窓口にご相談ください。
5. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。 **Effective only in Japan.**

- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または別紙の日立家電品ご相談窓口一覧表の窓口にお問い合わせください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、取扱説明書をご覧ください。

修理メモ

.....

.....

.....

### 株式会社 日立製作所

〒105-8430 東京都港区西新橋2-15-12 電話(03)3502-2111